

ПИОНЕР

№10 ОКТЯБР 1956





Эни КИТАБЛАР

Республикамызын нэшрийтлары нэр ил харьчи өлкэ халгларынын бир чох нагыл, некайэ вэ дикэр эсарлэрини Азербайчан дилинэ тэрчүмэ эдэрэк, күтлэви тиражла чапдан бурахыр.

Азербайчан Ушаг вэ Кэчлэр Эдэбияты Нэшрийатынын бу яхынларда нэшр этдийи «Монгол нагыллары» китабы да белэ эсарлэрдэндир.

Китабдакы нагыллар ичэрисиндэ «Тэдбирли довшан» диггэти даһа чох чэлб эдир.

Сүрүдэн айры дүшмүш гоюун чөлдэ ач-ялавач бир чанавара раст кэлир. Чанавар гоюуну парчаламаг истэйир, анчаг сонра өзөзүнэ дүшүнүр ки, гоюуну чөлдэ парчаласам чөмдэйини далыма атыб ювама апармалы олачагам. Яхшысы будур ки, ону говуб мешэйэ апарым, орада ейим.

Онлар чох йол кетдикдэн сонра чанаварын ювасына чатырлар. Гоюун һисс эдир ки, чанаварын пэнчэсиндэн хилас ола билмэйэчкдир. Элэ бу вахт кол-кос арасындан бир довшан һоппаныб чыхыр. Бу һадисэни көрэн довшан гулағыны пэнчэси илэ гашыйыб дейир:



— Ай гоюун, өлүмдэн яха гуртармага чарэ тапмазсан. Анчаг бир аз мэни бурада көзлэйин, кедим көрүм ярганын далында овчулар йохдур ки.

— Бу яхшы фикирдир, — дейэ чанавар севинир.

Чанавар сөзүнү тамам этмэмши довшан көздөн итир вэ гоюуну хилас этмэк үчүн чарэ ахтарыр.

Ушаглар, һэмин нагылы ахыра гэдэр охусаныз балача довшанын гоюуну йыртычы чанавардан нечэ хилас этдийини билэрсиниз.

Китабдакы «Алданмыш дөвэ», «Достлуг һаггында нагыл», «Инсан өзү үчүн догулмур», «Едди кечэл», «Өзү бир гарыш, саггалы ики гарыш» вэ башга нагыллар мараглы һадисэлэр эсасында гурулмушдур.

Нэшрийат һэмчинин ушаглар үчүн бир сыра некайэ вэ шеирлэр язмыш язычы Микайыл Рзагулузадэнин «Овчу Элишлэ гочаг Айтэкинин нагыллары» адлы китабыны да чапдан бурахмышдыр.

Китабда Элишлэ онун гочаг бачысы Айтэкинин овда башларына кэлэн мүхтэлиф эһвалатлардан бэһс олунур.

Ушаглар, бу китаблары охумагы сизэ мэслэһат көрүрүк.

Һ. АҒАЕВ